



新型インフルエンザに関する情報 … 2面  
第49回三鷹市農業祭 …………… 2面  
第18回三鷹市民駅伝大会参加チーム募集 … 2面  
カップを奪い取れ!! FC東京 ……… 3面  
人事行政に関する状況の公表 … 4・5面  
市からのお知らせ…………… 11面から

ご好評につき  
今年は総額3倍! お買い物が**10%**お得になるプレミアム付き

## 三鷹むらさき商品券 を発売します

三鷹市商店会連合会と三鷹商工会は、昨年に引き続き10%お得に買い物ができる市内共通商品券「三鷹むらさき商品券」を販売します。昨年は、ほぼ即日完売するほどのご好評をいただいたことから、今年は販売総額を昨年比3倍の3億3千万円分に大幅増額しました。この機会をお見逃しなく、年末年始のお買い物を市内でお楽しみください。

☎三鷹市商店会連合会・三鷹商工会 ☎49-3111



### 商品券のご購入は 11月7日(土)から市内75カ所の販売所で発売します

#### 平日お勤めの方もお求めやすくなりました

昨年は、平日の発売開始日にほぼ即日完売しました。そこで、今年はより多くの方にご利用いただくため、土曜日から発売を開始します。平日はお勤めの方も、ぜひご購入ください。

#### のぼりが目印! 身近なお店が販売所です ※市のホームページでも確認できます。

商品券は右記の市内75店で販売します。店頭「商品券販売所」ののぼりを目印に、お近くの販売所でお求めください(各店とも売り切れ次第終了します)。

#### 使いやすい500円券22枚セット

商品券は1冊11,000円分(額面500円券×22枚つづり)を10,000円で販売します。日用品などの買い物にもご利用しやすい500円券のセットです。一人当たりの購入額は50,000円までです。



### 使い方いろいろ 来年1月17日(日)まで市内約700店で使えます

#### 年末年始のお買い物に合わせた使用期間です

発売開始日から来年1月17日(日)まで、右のポスターまたはステッカーが掲示されている約720カ所をご利用いただけます。商品券を使える店舗などについて、くわしくは新聞折り込みや全戸配布されるチラシをご覧ください。

#### お得な買い物でまちを元気に!

「むらさき商品券」は市民のみなさんの暮らしに役立てていただきながら、市内の商店を応援し、まちを活性化することを目的として発行しています。この機会に、数ある三鷹の魅力なお店や店員さんと出会って、買い物を楽しみながらまちを元気にしましょう。

### 使ってよかった! 昨年のむらさき商品券購入者の声

5万円分買った直後は「使い切れないかも」と思いましたが、お釣りも出るし、食品などを買うだけでもすくなくなりました。今年も買います!(40歳代女性・上連雀)

店頭の商品券取扱店のポスターが貼ってあるのを見て、普段はあまり行かない店に行ってみました。とっても感じのいい店です。今年もよく通っています。(30歳代女性・井口)

タクシーや歯医者、工務店などでも商品券が使えると聞いて驚きました。商店以外にも使い道があるのは、使い勝手がいいですね。(40歳代男性・野崎)



- #### 三鷹むらさき商品券販売所
- 【井の頭】** たつみや寝具店 ☎43-1345、西野園 ☎48-0278、サンドレー三鷹台 ☎46-0712、ダイエークリーニング ☎46-9364、井の頭理容院 ☎43-8033、栗原ストア ☎49-7651、ヘアーサロンひがき ☎47-2771
  - 【牟礼】** 成江堂 ☎43-9741、ヘアーサロンオカモト ☎46-0960、ささら屋 東京三鷹店 ☎46-1741、大郷量店 ☎43-9000
  - 【新川】** 斎藤商店 ☎43-3581、イナギ薬品・スポーツ ☎44-0707、続橋電気商会 ☎43-4816、加藤電気商会 ☎46-6664、JA東京むさし三鷹緑化センター ☎48-7482、中国料理ドラゴン ☎76-6272
  - 【中原】** 山形園茶舗 ☎48-6914、ヨシザワ ☎48-3344、御菓子司さかい ☎43-3640、レインボーインテリヤ ☎40-7151
  - 【井口】** 入月建設 ☎31-1050、イシカワ衣料 ☎32-6447、石川量店 ☎31-0466
  - 【上連雀】** 拓建商事 ☎53-8821、六和タイル ☎51-1364、関口十一量店 ☎43-7247、A'ZUMA ☎49-0001、和好商事 ☎48-7963、みなと館 ☎44-4481、カメラのたかま ☎47-3705、ミール書房 ☎44-5068、三鷹上連雀郵便局 ☎43-8890
  - 【下連雀】** 高橋書店 ☎47-0845、太田ふとん店 ☎64-6446、キング理容館 ☎43-9734、松井商店 ☎47-2121、ファミリーマート紅林下連雀店 ☎46-5961、みたか都市観光協会 ☎40-5525、メガネライフ三鷹 ☎43-3184、ファミリーマート三鷹駅前店 ☎42-1998、日本堂文具店 ☎43-9197、東急ストア三鷹センター店 ☎49-2111、丸正 三鷹駅前店 ☎44-6330、ライフィン名取屋 ☎47-5899、中村屋履物店 ☎44-1745、三鷹コラル ☎41-0105、回転寿司三崎まぐろ ☎42-9894、まちづくり三鷹 ☎40-9669、大文字 ☎42-5141、きものサロン ひさみね ☎46-6777、みたか若者サポートステーション ☎70-5067、ファミリーマート山中通り店 ☎41-8955、いながきドラック三鷹店 ☎48-2643、糧やハーベストオープン ☎72-0866
  - 【野崎】** 藤家 ☎43-2521、みたか温泉 新鷹の湯 ☎49-2683、高坂デンキ商会 ☎47-5844、五十嵐精肉店 ☎31-5621、京ストア野崎店 ☎32-6911
  - 【大沢】** カド 竹内商店 ☎31-6854、新栄電気工事 ☎34-2573、hair's MIYAKE ☎31-0760、雄美企画 ☎33-1761、スガヤマ ☎32-5566、いきいき野川 ふくじゅ薬品 ☎31-4308、マーサ ☎32-8140
  - 【深大寺】** 理容イマムラ ☎32-3068、豚力屋 ☎33-0068、鳥海不動産 ☎32-1841、マルメ佐藤青果 ☎32-3444、ウイル ☎32-5299、サンクス三鷹西野店 ☎34-8913

### 公園開園5周年記



三鷹市長メールマガジン  
市長のメッセージ、活動記録、部課長コラム、新着情報などをお届けします。登録は、三鷹市ホームページまたは携帯サイトからどうぞ。

11月7日、8日には市役所隣接の暫定管理地で農業祭が開催されます。ぜひ、三鷹の農業の力強さを感じにいらしてください。

そして、5周年記念事業として、三鷹産野菜を生かす料理教室を開催したり、利用者アンケートに基づくシンボルマークを作成して、開園記念式典でそのお披露目をしました(写真)。これは農業公園が、太陽と土と水に育まれる農業を通じて、幅広い世代が学びながら交流し、厳しい環境下、都市農業を維持していくための多様な活動を推進する拠点であることを示しています。

そして、5周年記念事業として、三鷹産野菜を生かす料理教室を開催したり、利用者アンケートに基づくシンボルマークを作成して、開園記念式典でそのお披露目をしました(写真)。これは農業公園が、太陽と土と水に育まれる農業を通じて、幅広い世代が学びながら交流し、厳しい環境下、都市農業を維持していくための多様な活動を推進する拠点であることを示しています。

10月25日、三鷹市農業公園開園5周年記念式典を開催しました。

平成15年度に開園準備を始めたとき、それまで新川緑の広場として利用してきた市民の皆様を中心に、当初の設計等に関する修正のご意見が出され、市議会でご諮問も採択されました。そこで、私は隣接地の農家にご協力をお願いし、公園内に計画していた体験農場を外部に置き、野菜づくりや花づくりの指導もいただくことにより、パーベキューなどが可能な広場を当初案の5倍にする最終案としました。

そして、平成16年4月に東京むさし農業協同組合を指定管理者として農業公園が開園され、公園内に地産地消を実現する三鷹市緑化センターが10月に開設されました。この間、市民の声をできる限り反映するために、公募市民を含む市民、農業協同組合、市という三者の代表による農業公園運営懇談会が、農業公園の運営について協議して進めてきました。

### 市長コラム

農業公園開園  
5周年を迎えて

三鷹市長 清原慶子